



# Hausordnung

## Règlement interieur

## House rules



### Liebe Gäste!

Unser privates Ferienhaus „Kleger Meur“ soll Ihnen ein zweites zu Hause sein. Sie sollen sich wohlfühlen und ausruhen.

Die nachstehende Hausordnung soll eine Hilfestellung für einen reibungslosen Aufenthalt sein.

Bei der Anmietung unseres Ferienhauses, erklären Sie sich mit der nachfolgenden Hausordnung einverstanden.

### Allgemein

Bitte gehen Sie mit der Einrichtung und dem Inventar sorgsam um.

### Bad

Hygieneartikel, Abfälle, Essensreste, schädliche Flüssigkeiten, Fette o. ä. sind im Hausmüll zu entsorgen. Unangenehme Verstopfungen wären die Folge.

Wir bitten Sie nach dem Duschen das Badezimmer immer ausreichend zu lüften.

### Kaminofen

Es ist untersagt, im Kamin Papier, Kartons, Treibholz oder anderweitig gesuchtes Holz zu verbrennen. Vor der Abreise ist der Kamin von den verbrannten Rückständen zu reinigen. Achten Sie darauf, dass in der Asche keine Glut mehr ist.

### Küche

Im Spülbecken dürfen keine Abfälle, Essensreste, schädliche Flüssigkeiten, Fette o. ä. entsorgt werden. Die Rohre können dies nicht verdauen.



### Chers visiteurs!

Avec notre gite de vacances "Kleger Meur" nous voulons vous offrir un deuxième chez-vous. Nous espérons que pendant votre séjour à Kleger Meur vous vous sentez à l'aise et vous vous reposez bien.

Le règlement intérieur suivant permettra un bon déroulement de votre séjour.

Avec la location de notre gite de vacances, vous vous consentez à respecter le règlement intérieur suivant.

### En général

Nous vous demandons de traiter la maison et le mobilier avec soin.

### Toilette – (fosse septique)

Pour éviter des bouchons de toilette, ne jetez pas d'articles de toilette, des déchets, des restes alimentaires, des liquides dangereuses, des matières grasses dedans.

Après la douche, aériez bien la salle de bain.

### Poêle

Il est interdit de brûler du papier, des emballages en carton, du bois flotté ou du bois cherché d'ailleurs. Nettoyez le poêle avant votre départ. Payez attention qu'il n'y ait plus de braises dans les cendres.

### Cuisine

Pour éviter des bouchons de tubes, ne jetez pas d'articles de toilette, des déchets, des restes alimentaires, des liquides dangereuses, des matières grasses dans le lavabo.



### Dear Guests!

Our cottage Kleger Meur shall be your second home. We wish you to feel at home and to relax.

The following rules of our house shall be an assistance for your smooth stay.

With the booking of our cottage you declare your consent with our following house rules.

### General

Please treat our property and furnishings carefully.

### Bath Room

Hygiene products, all kind of garbage, food residues, liquids, greases etc must be disposed in the household waste bin. Any disposal of those products in the toilet might cause serious blockages.

Please ventilate the bath room after showering.

### Chimney

It is not allowed to fire paper, carton, driftwood or any other kind of picked up wood. The chimney has to be cleaned before departure. Please ensure that there are no more embers in the ashes.

### Kitchen

Our pipes are not able to digest any food residues, hazardous liquids, greases and any other kind of garbage, therefore no disposal of such in the kitchen sink is allowed.



# Hausordnung

# Règlement interieur

# House rules



## Rauchen

Das Rauchen ist in unserem Ferienhaus grundsätzlich untersagt! Gartenraucher finden einen Aschenbecher in der Bar im Wohnzimmer.

## Sorgfaltspflicht

Fenster und Türen sind beim Verlassen der Wohnung zu schließen, um Schäden die durch Unwetter entstehen können, zu vermeiden.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt, viel Spaß, Entspannung und Erholung. Bei Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.



## Fumer

Il est interdit de fumer dans notre gîte de vacances. Pour fumer au jardin, vous trouverez des cendriers dans le bar (salle de séjour).

## Obligation de diligence

Avant de quitter la maison, fermez les portes et les fenêtres pour éviter des dommages par la tempête ou de l'orage.

Nous vous souhaitons un séjour agréable. Amusez et reposez-vous bien et profitez bien de votre séjour à Kleger Meur! Pour plus d'information, n'hésitez pas à nous contacter.



## Smoking

Smoking in our cottage is not allowed. Garden smokers will find an ashtray in the bar in the living room.

## Due Diligence Obligations

All windows and doors shall be closed when leaving the house, in order to avoid any damages caused by bad weather or storms.

We wish you a pleasant and relaxing stay with a lot of fun!  
In case of any further questions, please don't hesitate to get in touch with us.